

技術規格 | Technical Specification

型號 Model	PAC-CH316
電壓/頻率 Voltage/Frequency	220-240 V/50 Hz
製冷能力 Cooling Capacity in BTU (kW)	16,000 BTU/hr (4.7kW)
製暖能力 Heating Capacity in BTU (kW)	11,200 BTU/hr (3.28kW)
功率 Power	1,712 W (製冷Cooling)
	1,300 W (製暖Heating)
雪種 Refrigerant	R290 / 265 g
機身尺寸 Product Dimensions	(H)785 x (W)355 x (D)455 mm
淨重 Net Weight	33.4 kg

GERMAN
POOL 

移動冷暖空調

PAC-CH316

移動空調系列 | Portable Air Conditioner Series



移動空調 Portable Air Conditioner PAC-C209	移動冷暖空調 Portable Air Conditioner PAC-CH309/ PAC-CH312	WiFi智能移動冷暖空調 WiFi Smart Portable Air Conditioner PAC-CH409-SC/ PAC-CH412-SC	WiFi智能移動冷暖空調 WiFi Smart Portable Air Conditioner PAC-CH416-SC
--------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------

配件 | Accessories



圖片只供參考。Images are for reference only.

產品規格及設計如有變更，恕不另行通知。最新版本以www.germanpool.com網上版為準。中英文版本如有出入，一概以中文版為準。

Specification is subject to change without prior notice. Refer to www.germanpool.com for the most updated version. If there is any inconsistency or ambiguity between the English version and the Chinese version, the Chinese version shall prevail.

2匹
HP

特快製冷
Fast Cooling

冷風
Cool

夏季清涼
For Summer

暖風
Warm

冬季保暖
For Winter

抽濕
Dehumidify

春季乾爽
For Spring



德國寶(香港)有限公司
GERMAN POOL (HONG KONG) LIMITED

40週年
ANNIVERSARY

中國香港 Hong Kong, China

網羅灣 FASHION WALK 京士頓街9號 T. +852 6530 5963
Fashion Walk, 9 Kingston Street, Causeway Bay T. +852 3110 2030

土瓜灣新寶工商中心地舖 T. +852 9387 2380
Upper G/F, Newport Centre, Tokwawan T. +852 2773 2828

九龍灣MegaBox L5-5舖 T. +852 9018 8648
Shop L5-5, MegaBox, Kowloon Bay T. +852 3907 0356

中國內地 Mainland China

佛山市順德區大良街道五沙新翔路8號 T. +86 757 2219 6888
8 Xinxiang Road, Wusha, Daliang,
Shunde District, Foshan City

中國澳門 Macau, China

澳門青洲大馬路(青洲新路)515號 T. +853 2875 2699
美居廣場第二期1樓A座
1 Andar A, Edif. Mei Kui Kuong Cheong
Fase 2, 515 Av. do Conselheiro Barja



© 版權所有。未獲本公司授權，不得翻印、複製或使用本單張作任何商業用途。

© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this leaflet is not allowed.

PAC-CH316_PS-23(1.1)

冷暖抽濕 四季適用

Air Conditioner, Heater, Dehumidifier & Fan For Year Round Comfort

採用革命性4合1設計，按香港氣候貼身打造，特設冷風、暖風、吹風及抽濕4大功能，完美取代冷氣機、暖風機、風扇及抽濕機，真正冬暖夏涼春乾爽，免卻收納煩惱。

All new Portable Air Conditioner with air conditioner + heater + dehumidifier + fan functions 4-in-1 is especially targeted for HK climate, providing you comfort all year round, saving you the trouble of swapping appliances every season.

特大適用面積

Ultra Large Coverage

每小時製冷為16,000 BTU (約2匹馬力)，製暖為11,200 BTU，適用面積可達35-40m² (377-430ft²)，將冷暖氣均勻吹送至每個角落。

With a cooling capacity of 16,000 BTU/hr (approx. 2 HP) and a heating capacity of 11,200 BTU/hr, the all new Portable Air Conditioner can keep a room of 35-40m² (377-430ft²) comfortably cool or warm whichever way you prefer.



無需安裝 隨心移動

No Installation Necessary Move Around As You Please

只需連接電源及接上排氣管即可使用，可隨時移動至所需位置，完全不受室內環境限制，比傳統冷氣機靈活度及機動性更勝一籌。

All new German Pool Portable Air Conditioner is completely installation-free, simply plug in, attach the exhaust hose and it's ready for use, and the smooth casters make it extremely versatile to move around.

辦公室
Office

商舖
Store

家居
Home



三種排風方法

3 Ways of Ventilation

跟機配備可伸縮排氣管、窗戶密封板及窗隔裝置，裝拆簡單便捷，無需其他額外配件，方便在門外或窗口排風，免卻傳統窗口式或分體式冷氣機的繁複安裝程序。

Exhaust hose, window adaptor kit and air vent flap that come with the all new German Pool Portable Air Conditioner are extremely easy to install; simply attach the hose and expel the exhaust air outdoors.

排氣管直接排風

Exhaust Hose Ventilation

窗戶密封板排風

Window Kit Ventilation

窗隔排風

Air Vent Flap Ventilation



貼心設計 Thoughtful Design



特設睡眠模式
Serene Sleep Mode



自動蒸發水冷系統
Self-Evaporative System



24小時特長定時
24-Hour Extra Long Timer



連續排水功能
Continuous Drainage Function



靈活移動設計
Extreme Mobility



附無線遙控器
Complimentary Remote Control